



Bryssel, 29. lokakuuta 2025
(OR. en)

14605/25

FIN 1259
INST 336
PE-L 34

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

Kom:n asiak. nro: 13970/25

Asia: Määrärahojen siirto nro DEC 17/2025 varainhoitovuoden 2025 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio

- *Hyväksyminen*
- *Kirjeen hyväksyminen*

1. Komissio toimitti 15. lokakuuta 2025 neuvostolle ehdotuksen määrärahojen siirroksi nro DEC 17/2025 varainhoitoasetuksen 31 artiklan 1 kohdan mukaisesti¹.

Ehdotuksen tarkoituksena on siirtää useissa hallintomenojen budjettikohdissa käytettävissä olevia määrärahoja toimintamenojen budjettikohtiin. Tämä koskee ohjelmia, jotka kuuluvat (ala)otsakkeeseen 1 (*ITER, Verkkojen Eurooppa -väline, Digitaalinen Eurooppa -ohjelma, sisämarkkinaohjelma ja eurooppalainen avaruusohjelma*), otsakkeeseen 2b (*EU4Health-ohjelma ja Luova Eurooppa*), otsakkeeseen 3 (*Life-ohjelma*) sekä Ukrainan tukivälineeseen asiakirjassa 13970/25 esitetyn mukaisesti.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2024/2509, annettu 23 päivänä syyskuuta 2024, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä (uudelleenlaadittu) (EUVL L 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj?locale=fi>).

2. Ehdotuksen tarkoituksena on siirtää yhteensä 15,98 miljoonaa euroa sekä maksusitoumus- että maksumäärärahoina.
 3. Budjettikomitea käsitteli siirtoehdotusta kokouksessaan 29. lokakuuta 2025.
 4. Käsittelyn päätteeksi budjettikomitea päätti määräenemmistöllä ehdottaa, että pysyvien edustajien komitea pyytäisi neuvostoa hyväksymään
 - asiakirjassa 13970/25 olevan määrärahojen siirtoa koskevan ehdotuksen ja
 - LIITTEESSÄ olevan asiaa koskevan kirjelunnonksen.
-

LUONNOS KIRJEEKSI

Lähtettäjä: Neuvoston puheenjohtaja
Vastaanottaja: Komission puheenjohtaja
Kopio: Euroopan parlamentin puheenjohtaja

Arvoisa puheenjohtaja,

Ilmoitan Teille 23. syyskuuta 2024 annetun varainhoitoasetuksen² 31 artiklan 6 kohdan mukaisesti, että neuvosto on hyväksynyt määrärahojen siirron nro DEC 17/2025 varainhoitovuoden 2025 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio.

(Lopputervehdys)

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU, Euratom) 2024/2509, annettu 23 päivänä syyskuuta 2024, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä (uudelleenlaadittu) (EUVL L 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj?locale=fi>).